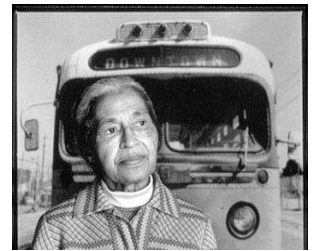
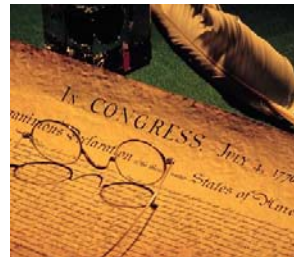


Glossary

Intermediate School Level Social Studies Glossary

English / Swahili



Translation of Social Studies terms based on the Coursework for Social Studies Grades 6 to 8.

Word-for-word glossaries are used for testing accommodations for ELL/LEP students





THE STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234

P-16

Office of Elementary, Middle, Secondary and Continuing Education and Office of Higher Education
Office of Bilingual Education and World Languages

<http://www.emsc.nysed.gov/biling/>

THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

Regents of The University

BETTY A. ROSA, <i>Chancellor</i> , B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.	Bronx
T. ANDREW BROWN, <i>Vice Chancellor</i> , B.A., J.D.	Rochester
ROGER TILLES, B.A., J.D.	Great Neck
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed.D.	Beechhurst
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D.	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A.	Rochester
KATHLEEN M. CASHIN, B.S., M.S., Ed.D.	Brooklyn
JAMES E. COTTRELL, B.S., M.D.	New York
JOSEPHINE VICTORIA FINN, B.A., J.D.	Monticello
JUDITH CHIN, M.S. in Ed.	Little Neck
BEVERLY L. OUDERKIRK, B.S. in Ed., M.S. in Ed.	Morristown
CATHERINE COLLINS, R.N., N.P., B.S., M.S. in Ed., Ed.D.	Buffalo
JUDITH JOHNSON, B.A., M.A., C.A.S.	New Hempstead
NAN EILEEN MEAD, B.A.	Manhattan
ELIZABETH S. HAKANSON, A.S., M.S., C.A.S.	Syracuse
LUIS O. REYES, B.A., M.A., Ph.D.	New York
SUSAN W. MITTLER, B.S., M.S.	Ithaca

Commissioner of Education and President of The University

MARYELLEN ELIA

Executive Deputy Commissioner

ELIZABETH R. BERLIN

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including braille, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234.

Middle School Social Studies Glossary

ENGLISH	SWAHILI
A	
abolition	ukomeshaji
abuses	ukiukwaji
acculturation	uzoeaji wa utamaduni wa kigeni
adaptation	utohozi/ wepesi wa kubadilika
advantages	manufaa/faida
agrarian	inayohusu kilimo/ardhi
Albany Plan of Union	Mpango wa Umoja wa Albany
alien	mgeni
alliance	ushirikiano
alliances	mapatano
Allied powers	Mamlaka zilizoungana
amendment	marekebisho
American Federation of Labor	Shirikisho la Kazi la Marekani
American Railway Union	Chama cha Reli cha Marekani
American Revolution	Mapinduzi ya Marekani
American system (Clay)	Mfumo wa Marekani (Clay)
ancestors	wahenga
ancestors worship	ibada ya wahenga
animism	imani za miujiza
Annapolis Convention	Makubaliano ya Annapolis
anthropology	anthropolojia
Anti-Federalists	Wapinzani wa Serikali ya shirikisho
appeasement	kuridhisha
apportionment	ugawanyaji
architectural drawings	michoro ya usanifu
army	jeshi
Articles of Confederation	Vifungu vya Sheria za Shirikisho
artifacts	aghalabu ya kale
assassination	uuaji
assassinations	mauaji
Assembly	Bunge
astronauts	wanaanga
atomic bomb	bomu la atomu
austerity	ukali
autonomy	kujitawala
Axis powers	Mamlaka zilizofungamana
Aztecs	Waazteki
B	
baby boom	kuongezeka kwa kiwango cha watoto kuzaliwa
banking	huduma za kibenki
Berlin airlift	Uchukuaji kwa ndege wa Berlin
Berlin Wall	Ukuta wa Berlin
bicameral	mababunge mawili
bicameral legislature	sheria iliyotungwa na mabunge mawili
blitzkrieg	shambulizi la ghafla

Middle School Social Studies Glossary

ENGLISH	SWAHILI
Bolshevik Revolution	Mapinduzi ya Bolsheviki
bonds	mapatano
British North America Act	Sheria ya Uingereza ya Amerika Kaskazini
Buddhism	Ubudha
business	biashara
business organization	shirika la biashara
C	
Camp David Accord	Maafikiano ya Camp David
campaign	kampeni
Canada	Kanada
Canadian Bill of Rights	Sheria ya Haki za Kanada
canal	mfereji
Caribbean	Visiwa vya Karibea/mkaribea
categories	aina/makundi
Catholics	Wakatoliki
census reports	ripoti za sensa
Central America	Amerika ya Kati
characteristics	sifa bainifu
checks and balances	mfumo wa kudhibiti mamlaka
chemical warfare	vita vya kemikali
child labor	ajira ya watoto
Christianity	Ukristo
chronological order	mfuatano wa matikio
chronology	utaratibu wa kupanga miaka na matukio
civil service	utumishi wa umma
civil war	vita vya wenyewe kwa wenyewe
clan	ukoo
Cold War	Vita Baridi
collapse	kuanguka/kuporomoka
commerce	biashara
Common good	Manufaa kwa wote
communism	Ukomunisti
communist nations	mataifa ya kikomunisti
competition	ushindani
compromise	maafikiano
Compromise of 1850	Maafikiano ya 1850
Confucianism	Ukonfusiasi
conscription	uandikishaji jeshini
Conservation Day	Siku ya Uhifadhi
Constitutional Amendments	Marekebisho ya Katiba
Constitutional Convention	Makubaliano ya Kikatiba
construction	ujenzi
consumer society	jamii ya watumiaji
consumption	utumiaji/matumizi
containment	kudhibiti
continental congress	bunge la mabara

Middle School Social Studies Glossary

ENGLISH	SWAHILI
convention	makubaliano/maagano
cooperation	ushirikiano
corruption	ufisadi
cotton	pamba
court cases	kesi za mahakama
credit	mkopo/muamana
Cuban missile crisis	Mgogoro wa makombora wa Cuba
cultural diffusion	ueneaji wa utamaduni
cultural diversity	tamaduni mbalimbali
cultural identity	utambulisho wa utamaduni
cultural patterns	mifumo ya kitamaduni
cultural understanding	uelewa wa utamaduni
currency	sarafu/fedha
D	
debate	mjadala
Democratic Party	Chama cha Kidemokrasia
democratic society	jamii ya kidemokrasia
depression	mdororo/mshuko wa kiuchumi
depressions	mishuko ya kiuchumi
deregulation	kuondoa vizuizi
direct election of Senators	uchaguzi wa moja kwa moja wa Maseneta
direct versus indirect election	uchaguzi wa moja kwa moja dhidi ya usio wa moja kwa moja
disabled	mlemavu
disadvantages	hasara/hali ngumu
disarmament	upunguzaji silaha
discrimination	ubaguzi
diseases	magonjwa
doctrine	mafundisho
domestic	-a ndani
Domestic policy	Sera ya ndani
draft riots	maandamano ya rasimu
Dust Bowl	Dhoruba ya Vumbi
E	
Eastern Hemisphere	Mabara ya Mashariki
economic development	maendeleo ya kiuchumi
Economies (traditional, command, market, and mixed)	Uchumi (kitamaduni, amri, soko, na mchanganyiko)
elastic clause	kipengele nyumbufu
electoral	-a uchaguzi/kupiga kura
emancipation	ukombozi
Emancipation Proclamation	Azimio/Matangazo ya Ukombozi
Embargo Act	Sheria ya Vikwazo
emergence	mwibuko/utokezi
empathy	huruma/hisia-mwenzi

Middle School Social Studies Glossary

ENGLISH	SWAHILI
F	
fact / opinion	ukweli/maoni
famine	njaa/gumba
Far West	Magharibi ya Mbali
farmer	mkulima
fauna	wanyama
federal	shirikisho
“federal” (“national”) government	“shirikisho” (“kitaifa”) serikali
Federal Reserve Act	Sheria ya Hifadhi ya Shirikisho
federal system	mfumo wa shirikisho
federal union	muungano wa shirikisho
Federalism	ushirikisho
Federalist Papers	Makala za Muunga Mkono Shirikisho
Federalists	Waunga mkono shirikisho
Filipinos	Wafilipino
financial institutions	taasisi za fedha
First Continental Congress	Bunge la Kwanza la Mabara
flora	mimea
foreign	geni
foreign aid	msaada wa kigeni
foreign markets	masoko ya nje/kigeni
foreign policy	sera ya nchi za kigeni
foreign trade	biashara ya nje/kigeni
Fort Sumter	Fort Sumter
Fourteen Points	Hoja Kumi na Nne
franchise	haki kamili
freedom trail	matembezi ya uhuru
French and Indian War	Vita vya Ufaransa na Inida
French Revolution	Mapinduzi ya Ufaransa
French-Canadian	Mkanada mwenye asili ya Ufaransa
frontier	mpaka
fugitive slave laws	sheria za wakimbizi wa kivita
G	
gender	jinsia
genocide	mauaji ya halaiki/kimbari
global economy	uchumi wa kimataifa
“Good Neighbor Policy”	"Sera ya Ujirani Wema"
graduated income tax	ongezeko la kodi ya mapato
Grange	Nyumba ya shamba
Great Britain	Uingereza
Great Compromise	Maafikiano Makubwa
Greece	Ugiriki
grids	miraba fito

Middle School Social Studies Glossary

ENGLISH	SWAHILI
H	
Harlem Renaissance	Mwamko-sanaa ya Harlem
Haymarket Riot	Ghasia za Haymarket
heroes	mashujaa
heroines	mashujaa wa kike
Hinduism	Uhindu
historian	mwanahistoria
historical analysis	uchambuzi wa kihistoria
historical development	maendeleo ya kihistoria
holocaust	maangamizi makuu
human dignity	hadhi ya binadamu
human rights violations	ukiukwaji wa haki za binadamu
I	
identity	utambulisho
illustrate	elezea kwa mifano
impact	athari
impacts	matokeo
impeachment	kutuhumu
imperialism	ubeberu
imperialist	beberu
incarceration	kufungwa jela
Incas	Wainka
income	mapato
income tax	kodi ya mapato
India	Uhindi
indigenous development	maendeleo ya kiasili
industrial	viwanda
industrial power	nguvu za viwanda
Industrial Revolution	Mapinduzi ya Viwanda
Industrial Workers of the World	Wafanyakazi wa Viwanda wa Dunia
inflation	mfumuko wa bei
initiative	ari/uwezo wa kuanzisha
institution	taasisi
integrity	uadilifu
interactions	maingiliano
international	kimataifa
internment	kuzuiliwa
interrelationships	mahusiano kati ya
interstate	mahusiano kati ya majimbo
interstate commerce	biashara kati ya majimbo
interstate highway system	mfumo wa barabara kuu kati ya majimbo
intervention	kuingilia kati
intolerance	kutovumilia
investments	uwekezaji
involvement	kuhusika
Irish	Kiairishi

Middle School Social Studies Glossary

ENGLISH	SWAHILI
Islam	Uislamu
isolation	kutengwa
isolationism	siasa ya kujitenga
Italy	Italia
J	
Japanese	Kijapani
Japanese-Americans	Mjapani mwenye asili ya Amerika
Jews	Wayahudi
Judaism	Dini ya Kiyahudi
Judicial review	Mapitio ya kimahakama
justice	haki
K	
Kansas-Nebraska Act	Sheria ya Kansas-Nebraska
Kellogg-Briand Pact	Mkataba wa Kellogg-Briand
kinship	uhusiano wa damu
Knights of Labor	Mashujaa wa Kazi
Korean War	Vita vya Korea
L	
labor markets	masoko ya wafanyakazi
labor union	chama cha wafanyakazi
land bridge	daraja la ardhi
Land Ordinance of 1785	Sheria ya Ardhi ya mwaka 1785
Latin America	Amerika ya Latini
latitude	latitudo
League of Nations	Shirikisho la Mataifa
legislation	utungaji sheria
legislature	bunge/baraza la kutunga sheria
leisure activities	shughuli za burudani
life expectancy	urefu wa maisha/muda wa kuishi
limited government	serikali yenye mipaka
Lincoln-Douglas debate	Mdahalo wa Lincoln-Douglas
literature	fasihi
longitude	longitudo
Louisiana Purchase	Ununuzi wa Louisiana
loyalists	waaminifu
M	
Manhattan Project	Mradi wa Manhattan
Manifest Destiny	Hatima ya Wazi
majority rule	utawala wa wengi
manufactured goods	bidhaa za viwandani
manufacturing	utengenezaji wa bidhaa
Marshall Plan	Mpango wa Marshall
Mayas	Wamaya
Mayflower Compact	Maafikiano ya Mayflower
Memorial Day	Siku ya Kumbukumbu

Middle School Social Studies Glossary

ENGLISH	SWAHILI
mercantilism	ufanyaji biashara
Mexican War	Vita vya Meksiko
Mexicans	Mmeksiko
Middle Ages	Enzi za Kati
middle class	daraja la kati
Midwest	Magharibi Kati
military	jeshi
minorities	wachache
minority	chache
Missouri Compromise	Maafikiano ya Missouri
Mobile society	Jamii ya Kuhamahama
mobilization	uhamasishaji
Monroe Doctrine	Mafundisho ya Monroe
monuments	minara
Muckrakers	Wadaku/Watia kinyaa
N	
NAACP	Chama cha Kitaifa kwa Ajili ya Maslahi ya Watu Weusi (NAACP)
NAFTA	Mkataba wa Biashara Huru wa Amerika ya Kaskazini (NAFTA)
narratives	masimulizi
national	-a taifa
national origins	asili za kitaifa
nationalism	utaifa
Native American Indians	Mhindi wa asili ya Marekani
NATO	Umoja wa Kujihami wa Nchi za Magharibi (NATO)
natural boundaries	mipaka ya asili
natural resources	rasilimali za asili
naturalization	kuandikisha urai
navigation	urambazaji
navy	uanamaji
Nazi Germany	Ujerumani ya Nazi
Nazi Holocaust	Maangamizi makubwa ya Nazi
Neolithic Revolution	Mapinduzi ya Enzi za Mawe
neutrality	kutounga upande wowote
New Deal	Maafikiano Mapya
newspapers	magazeti
noninterference ("laissez-faire")	kutoingilia kati ("laissez-faire")
"normalcy"	"hali ya kawaida"
Northwest Ordinance	Amri ya Magharibikaskazini
nuclear	nyuklia
nuclear families	familia za nyuklia
nuclear family	familia ya nyuklia
nullification	ubatilifu

Middle School Social Studies Glossary

ENGLISH	SWAHILI
O	
oil	mafuta
Open Door Policy	Sera ya Mlango Wazi
opportunity costs	gharama za fursa
oppression	ukandamizaji
oral histories	historia ya simulizi
ordinance	amri
Oregon Territory	Eneo la Oregon
overpopulation	kuongezeka kupita kiasi kwa idadi ya watu
P	
Panama Canal	Mfereji wa Panama
Parliament	Bunge
patriots	wazalendo
Patroonship system	Mfumo wa udhalilishaji
peace	amani
peacekeeping	kulinda amani
perceptions	utambuzi
periodization's	kuainisha historia katika majina ya vipindi
persecution	mateso
Persian Gulf War	Vita vya Ghuba ya Uajemi
perspective	taswira
pioneers	watangulizi
plantation	shamba kubwa/mgunda
plantation system	mfumo wa mashamba makubwa
pledge of allegiance	kiapo cha uaminifu
policy	sera
political boundaries	mipaka ya kisiasa
political parties	vyama vya kisiasa
political power	mamlaka ya kisiasa
politics	siasa
popular vote	kura ya maoni ya wengi/kura maarufu
Populist movement	Harakati yakutetea maadili ya kidemokrasia
postwar	baada ya vita
Poughkeepsie Convention	Makubaliano ya Poughkeepsie
poverty	umasikini
preamble	dibaji
precedent	kielezo
Preindustrial Age	Enzi kabla ya Viwanda
President's cabinet	Baraza la Mawaziri la Rais
primary elections	uchaguzi mkuu
primary sources	vyanzo msingi
principles	kanuni
privileges	marupurupu
proclamation	tangazo
productivity	tija
profit	faida

Middle School Social Studies Glossary

ENGLISH	SWAHILI
progressive	kuendelea mbele
Progressive leaders	Viongozi wa kimaendeleo
prohibition	katazo
propaganda	propaganda
prosperity	usitawi
protests	maandamano
psychology	saikolojia
Puritans	Wapuruti
pursuit of happiness	utafutaji wa furaha
Q	
Quakers	Wafuasi wa Quaker
Quebec Act	Sheria ya Quebec
Quota Act	Sheria ya Haki
R	
racial	-a mbari
racial discrimination	ubaguzi wa rangi
racism	ubaguzi wa kimbari
railroads	njia za reli
ratification	uthibitisho rasmi
rationing	mgawo/kupima kiwango
recall	kukumbuka
recall election	kutangua uchaguzi
reconstruction	ujenzi upya
reductions	mapunguzo
referendum	kura ya maoni
reform	mageuzi
reform movement	harakati ya mageuzi
regulation	taratibu
reliability	utegemeo
relief	nafuu
Renaissance	Mwamko-sanaa
reparation	ulipaji fidia
reparations	malipo ya fidia
representation	uwakilishi
repression	ukandamizaji
“Republican” government	Serikali ya "Republican"
Republican Party	Chama cha Republican
resignation	kujiuzulu
restrict	zuia
Rights of the minority	Haki za wachache
river civilizations (Mesopotamia, Egypt, China, Indus Valley)	ustaarabu wa mto (Mesopotamia, Misri, China, Bonde la Indus)
Rome	Roma
Roosevelt Corollary	Matokeo ya Roosevelt
Roosevelt’s Executive Order 8802	Amri ya Kuu ya Roosevelt ya 8802
Roosevelt’s Treaty of Portsmouth	Mkataba wa Roosevelt wa Portsmouth

Middle School Social Studies Glossary

ENGLISH	SWAHILI
S	
scandals	kashfa
scholars	wasomi
scientific	-a kisayansi
sculpture	sanaa ya uchongaji
secession	kujitenga
Second Continental Congress	Bunge la Pili la Mabara
secondary sources	vyanzo vya pili
sectional	kishehemu/kupigania sehemu
sedition	uasi/uhaini
Sedition Act of 1918	Sheria ya Uhaini ya 1918
segregation	ubaguzi
self-government	serikali ya kujitawala
Senate	Bunge la Marekani
separation of powers	utenganishaji wa mamlaka
separatism	utengano
settlement houses	nyumba za makazi
sharecropping	ukulima wa kushirikiana
Shay's Rebellion	Uasi wa Shay
shelter	makazi
Sherman Antitrust Act	Sheria ya Sherman ya Upingamizi
significance	umuhimu
skilled workers	wafanyakazi wenye ujuzi
social commentary	tangazo la kijamii
social sciences (anthropology, economics, geography, history, political science, psychology and sociology)	sayansi ya jamii (anthropolojia, uchumi, jiografia, historia, sayansi ya siasa, saikolojia na sosiolojia)
social scientific method	mbinu ya kisayansi ya kijamii
social security	usalama wa kijamii
socialism	ujamaa
Socialist Party	Chama cha Ujamaa
sociology	sosiolojia
soup kitchen	mahali pa chakula cha bure
Southwest	Kusini-magharibi
Soviet Union	Muungano wa Sovieti
Spanish-American War	Vita vya Hispania na Amerika
spatial organization	shirika la anga
sphere of influence	eneo la mamlaka
spiritual beliefs	imani za kiroho
"spoils system"	"mfumo wa nyara"
Stamp Act	Sheria ya Kodi ya Muhuri
standard of living	kiwango cha maisha
state's rights	haki za serikali
states' rights	haki za serikali
status quo	hali kama ilivyo
statutes	amri ya serikali
steel	chuma

Middle School Social Studies Glossary

ENGLISH	SWAHILI
stock market	soko la hisa
stock market crash	anguko la soko la hisa
strategy	mkakati
sub-Saharan Africa	Afrika Kusini mwa Jangwa la Sahara
suffrage	haki ya kupiga kura
Supreme Court decision	Maamuzi ya Mahakama Kuu
T	
Tammany Hall	Ukumbi wa Tammany
tariff	ushuru wa forodha
tariffs	ushuru wa forodha
tax	kodi
temperance	kiasi
territorial expansion	upanuzi wa taifa
territory	eneo la nchi
three-fifths compromise	maafikiano ya tatu ya tano
timeframes	muda uliopangwa
totalitarian	dikteta
totalitarian societies	jamii za kidikteta
Townsend Plan	Mpango wa Townsend
trade	biashara
Treaties (Citizen Genet, Jay and Pinckney)	Mikataba (Raia Genet, Jay na Pinckney)
treaty	Mkataba
trends	Mienendo
triangular trade	biashara ya pembe tatu
tribe	Kabila
Truman Doctrine	Mafundisho ya Truman
trust	amana
trusts	fedha za amana
Tweed Ring	Genge la Tweed
U	
underground railroad	njia ya reli ya chini kwa chini
unemployment	ukosefu wa ajira
Union	Muongano
unionize	kufanya muungano
United Nations	Umoja wa Mataifa
United Nations Universal Declaration of Human Rights	Azimio la Umoja wa Mataifa la Haki za Binadamu
V	
Versailles Treaty	Mkataba wa Versailles
Veterans Day	Siku ya wanajeshi waliostaafu
veto	kura ya turufu
Vietnam War	Vita vya Vietnam
village	kijiji

Middle School Social Studies Glossary

ENGLISH	SWAHILI
W	
wage	mshahara
wages	mishahara
Wagner Act	Sheria ya Wagner
War Bonds	Uhusiano wa Kivita
War of 1812	Vita vya 1812
Warsaw Pact	Mkataba wa Warsaw
waterway	barabara ya maji
Western Hemisphere	Mabara ya Marekani/Kizio cha Magharibi
westward expansion	upanuzi wa kimagharibi
westward migration	uhamaji wa kimagharibi
Whiskey Rebellion	Uasi wa Whiskey
white collar	kazi za ofisi
white collar employees	wafanyakazi wa ofisini
women’s rights	haki za wanawake
women’ suffrage	haki za wanawake za kupiga kura
workforce	wafanyakazi
working conditions	hali za kufanya kazi
Works Progress Administration	Utawala wa Kazi Inavyoendelea
World Court	Mahakama ya Dunia
world power	utawala wa ulimwengu
World War I	Vita Kuu vya Dunia vya I
World War II	Vita Kuu vya Dunia vya II
worldviews	mitazamo ya ulimwengu
Y	
Yalta Conference	Mkutano wa Yalta
“yellow journalism”	"uandishi wa kupotosha"